

# Radical

21

COTIDIAN INDEPENDENT • SIBIU

Anul II  
(CCIL)  
Nr. 219  
Miercuri,  
9  
octombrie  
1991  
3 lei

## CUGETUL ZILEI

Anii nu pot aduce ce aduce  
ceasul.

A. PANN

## Pînă cînd?

Categoric, istoria noastră trebuia complet rescrisă, respectat cu strictețe adevărul. Pentru că abia cînd vom învăța pe de rost ororile comunismului ne vom permite să le uităm, să spunem că este un episod trecut, ceea ce, nu de mult, s-a numit COMUNISM. Nu cu vorbe și cu asigurări că va muri comunismul vom șterge această pată rușinoasă de pe istoria țării, ci cu însăși cunoașterea aprofundată a tot ceea ce a adus inegurat cu sine.

Cert lucru, un om școlit la culme în instituții comuniste, care s-a bucurat de favoruri datorită ideologiei adoptate, nu ne poate conduce în lupta anticomunistă. Și nici noi nu avem dreptul să îl urmăm, căci am călea în picioare însuși idealul Revoluției, pentru care s-au jertfit vieți nevinovate.

Să nu uităm că, atunci cînd țara trăia vremuri grele (frig, foamă, întuneric etc.), comuniștii vorbeau în plinare și congrese despre: perfecționarea conducerii și planificării economiei naționale, corespunzătoare noii etape de dezvoltare socialistă a României, îmbunătățirea organizării administrativ-teritoriale a României și sistematizarea localităților rurale, îmbunătățirea sistemului de salarizare și majorarea salariilor, dezvoltarea construcțiilor de locuințe, îmbunătățirea administrării fondului locativ și noul regim al chiriilor. Am citat „obiectivele majore” ale plenarei din 5-6 octombrie 1967 ca să dăm un singur exemplu al „grijii față de om” pe care o manifestau comuniștii, pe hirtie, firește. La fel de generos e și președintele nostru, care ne-a promis salame. Deci, sîntem în plin comunism. Pînă cînd? Verba vine, nu aduce anul ce aduce ceasul...

Gabriela BALAN

## Mesajul Ministrului culturii al Comunității Flamande din Belgia

Pentru un ministru al culturii este o mare plăcere să constate propășirea cooperării internaționale în domeniul culturii. În acest context se plasează colaborarea dintre Centrul European de Poezie și Dialog Cultural Est-Vest de la Sibiu și Asociația Europeană pentru Promovarea Poeziei.

(continuare în pag. a IV-a)

Semnat,  
P. DEWAELE  
Ministrul Flamand al Culturii

## Transparență sau opacitate la S.C. „GEROMED” S.A. Mediaș?

— interviu cu dl. IOAN VOINEA, director tehnic al Societății —

— Domnule director, convins fiind că blocajul financiar reprezintă problema majoră a societăților comerciale de astăzi, propun să începem discuția noastră cu următoarea întrebare: Ce aveți momentan în vedere, pentru diminuarea sau înlăturarea acestui neajuns?

— E foarte adevărat, blocajul financiar ca și demararea procesului de rețehnologizare sînt probleme prioritare care ne preocupă de mai multă vreme. Ambele impun însă serioase eforturi bănești, contractarea de credite făcîndu-se exclusiv în urma întocmirii unor studii și proiecte viabile de fezabilitate. Fără elaborarea cu minuțiozitate a acestora, practic nu ne mai creditează nimeni. Trebuie să dovedim că sîntem solvabili, eficienți.

— Și sînteți, într-adevăr?

— Chiar dacă producția a înregistrat în ultimul timp un oarecare recul, ne străduim totuși să ieșim din... criză. De fapt, sîntem ultima verigă în acest „lanț al slăbiciunilor” — cum poate fi caracterizată azi, economia națională. Și evident, cei mai afectați. Nu cred că mai sînt necesare argumente. Știm cu toții care este actualmente regimul și ritmul construcțiilor, producția și prețul autobuzelor sau al autoturismelor. Cererile tot mai reduse de gauri, ale partenerilor interni, au dus inevitabil la diminuarea treptată a producției. Și, nu trebuie omis faptul că aproape un an de zile unul dintre cuptoare s-a aflat în reparație capitală.

— Și la „extern” s-a înregistrat o situație similară?

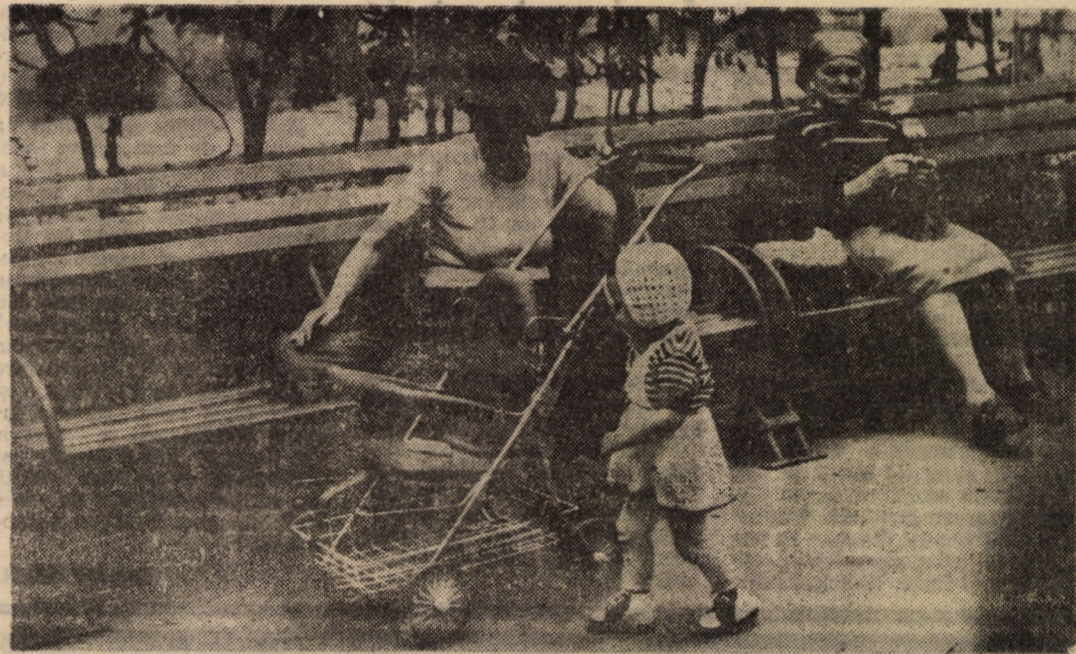
— Sistemul contractelor pe termen lung, cu parteneri străini, a fost practic abandonat. Cererile se onorează la prezentarea delegațiilor străine care, sincer să fiu, nu se prea „înghesuie”.

— Care este indicele de majorare a prețurilor practicate în ultima vreme?

— Ținînd seama de diversitatea materiilor prime utilizate (nisip de la Văleni, sodă de la Ocna-Mureș, dolomită de la Racuș, geam-cristal de la Scăieni și hîrtie de la Letea) ca și de prețurile acestora, indicele de majorare la produsele noastre este de 1,3.

— Prezentati-ne gama produselor realizate de societatea dumneavoastră...

(continuare în pag. a II-a)  
Ion GIRNOD



## Scrisoare deschisă

### NU AM FOST INFORMATOR!

În legătură cu articolul „Informatori din lumea bună—Vatra Românească și UDMR sînt conduse de securiști”? apărut în săptămînalul „Cuvîntul” nr. 40, anul II, octombrie 1991, pagina 3, preluat de cotidianul sibian „Radical” din data de 4 octombrie 1991, în virtutea dreptului la replică, avînd în vedere acuzațiile grave care mi se aduc, doresc să fac următoarele precizări, care să fie cunoscute de opinia publică:

Nu am fost informatorul securității. Nu am avut angajament cu securitatea și nici nu am primit bani de la securitate.

Nu cunosc modalitățile în care puteai fi trecut pe o asemenea listă de informatori, iar dacă am fost găsit pe o a-

semenea listă, nu-i acuz pe cei care au făcut-o publică ci pe cei care în mod abuziv m-au trecut pe listă.

În perioada 1977—1990 am lucrat ca inginer la Întreprinderea „Balanta” Sibiu.

Potrivit legii nr. 23/1971 modificată prin dec. nr. 304/1972 și nr. 150/1974, H.C.M. nr. 19/

(continuare în pag. a II-a)

Cu stimă,  
Szabattfalvi Török Francisc

O clipă de puritate în haosul zilnic.

Foto: Iulian PREDĂ

## Întîlnire

Miercuri, 9 octombrie a.c., ora 19, la sediul Inspectoratului Județean pentru Cultură (str. Lucian Blaga nr. 15), poezul EMIL HUREZEANU se întîlnește cu cititorii și ascultătorii săi.

Se va lansa volumul de versuri „Secolul sfîrșește într-o duminică” de DUMITRU CHIOARU. (M.G.)

## Lucrurilor trebuie să li se spună pe nume

— interviu cu dl. BARBU ȘTEFAN, viceprimarul comunei Săliște —

— D-le viceprimar care sînt problemele cu care se confruntă comuna Săliște?

— Sînt mai nou în funcție, în 19 septembrie s-a împlinit un an. Eu mă ocup la Primărie cu partea administrativă.

— Deci, putem intra direct în subiectul care ne interesează. Pentru că dumneavoastră cunoașteți mai bine decît oricine problemele comunei, nu-i așa?

— Săliștea nu e dotată cu combine. Nu există decît un atelier de reparat tractoare. Am apelat la SMA Ocna și Șura Mică, dar acestea și-au recoltat lor și abia după aceea ne-au dat și nouă două combine care mai mult stau. În primăvară ne-au promis marea cu sarea iar acum cer 30 lei/minut. E dureros. Mulți au fost nevoiți să cosească, din această cauză griul s-a scuturat, s-a pierdut și la transport. Datorită ploilor, griul a fost inundat de buruieni. Aș sugera celor de la SMA cînd se apucă de tre-

bă, să fie dotați. În asemenea condiții nu poți face campanie de recoltare! Recolta de anul acesta e pierdută mai mult de jumătate datorită întîrzierilor. Direcția Agricolă ne-a ajutat în limita posibilului. La porumb s-a inundat lunca de două ori, dar dacă timpul ne ajută mai putem spera la o recoltă bună.

— Cu alte cuvinte piinea este încă pe cîmp. Care sînt activitățile curente ale Primăriei?

— Lucrăm la o acțiune premergătoare recensămîntului. De asemenea sîntem preocupați de lucrările de amenajare a comunei, începute după revoluție. Sperăm să terminăm pînă la venirea iernii reparația drumurilor afectate de canalizare. Cei de la reparații din Sibiu și-au adus sculele și se vor apuca de lucru. La stația de epurare terminarea lucrărilor depinde de

(Continuare în pag. a II-a)  
Gabriela BALAN



# Colacul de salvare al F.S.N.-ului

Nu mai este un secret pentru nimeni că foștii activiști, securiști, informatori și profitori ai vechiului regim s-au organizat în cadrul FSN-ului și a partidelor satelite acestuia. Scopul, se știe, a fost și este menținerea puterii cu orice preț, folosindu-se toate mijloacele. Doar astfel își pot realiza obiectivele: sustragerea de a da socoteală poporului pentru crimele și daunele aduse țării în ultimii 45 de ani, respectiv acapararea puterii economice și implicit a celei politice. Din ce în ce mai mulți oameni își dau seama că în realitate politica economică a FSN-ului are ca urmare aducerea întreprinderilor industriale și agricole în pragul falimentului pentru a putea fi apoi cumpărate la prețuri minime de vechii și noii nomenclaturisti și profitori (care mai au acces la fondurile p.c.r., u.t.c., u.g.s.r.?) și de investitorii străini care vor oferi comisioanele cele mai grase deținătorilor puterii.

Alertați de apropierea alegerilor, de scăderea permanenței a popularității FSN-ului, de starea gravă a economiei țării în prag de iarnă și de tensiunile sociale care pot declanșa greva generală, fruntașii FSN recurg din nou la vechile metode: diversiunea, calomnia și forța. Ridicând min-

ciuna la rang de lege supremă, regizând false disensiuni în cadrul puterii între vechii și noii profitori, guvernării actuali urmăresc cu perseverență menținerea puterii prin salvarea FSN-ului. Dacă Guvernul Roman, responsabil pentru situația actuală, se menține la putere pînă la alegeri nu avea nici o șansă de

## A patra mineriadă

victorie. Dar, organizând noua mineriadă (încă din iunie a.c.), după cum l-a scăpat gura pe dl. Măgureanu, FSN-ul a reușit să se salveze prin:

— plecarea de la guvernare cînd situația economicofinanciară este catastrofală pentru țară datorită politicii falimentare a FSN-ului, sustrăgîndu-se astfel răspunderii ce-i revine;

— adoptarea posturii false de exponenți ai democrației și reformei (în realitate redusă doar la scumpirea astronomică a tuturor produselor și serviciilor) precum și de victime ale vechii gărzi comuniste cînd de fapt se știe: „corb la corb nu-și scoate ochii”;

— votarea Constituției, legilor SRI și electorale cu prevederile propuse de FSN în folosul acestuia, profitînd de abaterea atenției spre activitatea noului guvern și campania electorală;

— compromiterea partidelor democratice de opoziție ce vor intra în noul guvern care nu va putea opri prăbușirea economică și nemulțumirile populației (dar esențial pentru neocomuniști, va înlătura perspectiva grevei generale) în condițiile aplicării politicii FSN a cărui „arhitect” este și dl. Stolojan și cu un parlament controlat de FSN.

Astfel ultima mineriadă a însemnat de fapt prima victorie (televizată) a FSN-ului și a domnului Roman în actuala campanie electorală. Ne întrebăm ce urmează? Dl. Roman a afirmat recent că accentul se va pune pe problema națională. Vom avea oare din nou și conflicte interetnice? Sau totul face parte dintr-un amplu proces de îndepărtare a României de Occident și constituirea unei viitoare uniuni interstatale a țărilor din bazinul Mării Negre și Mediterane după cum rezultă din ultimele întâlniri la nivel înalt ale guvernărilor neocomuniști?

Ion ROMĂNU

# Centrul European de poezie și de dialog cultural Est-Vest de la SIBIU

Puține țări și puține orașe din Europa se pot mîndri cu faptul că ele contribuie la realizarea primilor pași înspre viitoarele STATE UNITE ALE EUROPEI. Sibiu este unul din aceste locuri. În 1979 s-a născut Asociația Europeană pentru Promovarea Poeziei, care organizează un festival în care asociază poezii întregii Europe. În acest an în noiembrie are loc cel de al XIII-lea Festival European de Poezie la care participă 24 de țări (printre mulți alți poeți participă și Anton van Wilderode, Liliane Wouters, Miroslav Holub, Pierre Oster, Michael Krüger, Desmond Egan, Seamus Heaney, Donatella Bisutti, Salah Stétié, József Kukulis, Tadeusz Rosewicz, Fiama Hasse, Luis Miguel Nava, Alexander Kuschner, Alexandre Zinoviev, Angel Crespo, Östen Sjöstrand, Eftim Kletnikov, iar din partea României Aurel Covaci, Daniela Crăsnaru, Mircea Dinescu, Ștefan Augustin Doinaș, Ion Mircea, Marta Petreu, Grete Tartler, Liliana Ursu).

Este un festival consacrat tinerei poezii europene. De remarcat este și faptul că pentru prima dată Letonia participă ca stat independent de Rusia. În 1990, sub impulsul Danielei Crăsnaru și a lui Ion Vartic s-a decis crearea unui centru european de poezie și dialog est-vest la Sibiu. De asemenea, tot la Sibiu în 1993 va avea loc a XV-a ediție a Festivalului European de Poezie care se va desfășura sub titlul „Poezie și Tăcere” și care va cuprindeși activitatea internațională de traducere de poezie. Parlamentul European în bugetul pentru anul 1992 prevede un

(continuare în pag. 9 IV-a)

Marius GHEORGHIU

# NU AM FOST INFORMATOR!

(Urmare din pag. 1)

1972, se știe că orice persoană care călătorea în străinătate era supusă unei anchete din partea securității.

Prin naționalitatea mea maghiară am călătorit de nenumărate ori în Ungaria, în interes de serviciu, reprezentînd interesele fabricii ca specialist și ca translator. La întoarcere, potrivit legislației în vigoare, eram chemat la Securitate și anchetat (mai târziu am aflat că cel care mă ancheta era ofiter de contraspionaj). Eram obligat să răspund la întrebările lor, care totdeauna au vizat relațiile mele cu cei din străinătate cu care veneam în contact, de care sînt convins că ei aveau cunoștințe înainte de sosirea mea în țară, probabil pe alte căi. Nu puteam să nu recunosc despre contactele avute în străinătate.

În calitate de translator și de specialist ori de cîte ori venea o delegație străină trebuia oficial, potrivit legislației în vigoare, să fac un raport.

Toate acestea s-au înscris în relațiile oficiale dintre mine și securitate.

Nu cred că pentru acestea pot fi acuzat ca informator al securității.

Am conștiința curată că nu am făcut rău nici unui om

prin declarațiile mele, pe care eram obligat să le fac.

Nu mă consider informator Securității și repet nu am primit de la ei bani și alte foloase materiale pentru declarațiile făcute.

Îi asigur pe cei de la UDMR și pe toți cei care mă cunosc că nu am avut relații dubioase cu Securitatea și că nu am turnat pe nimeni.

Oare putea cineva care era chemat la Securitate, în condițiile regimului Ceaușescu, unde Securitatea dispunea de viața omului, să nu răspundă la întrebările anchetatorului?!

Mai fac o precizare că am fost în atenția Securității, sub controlul ei, prin faptul că: sînt inventator avînd mai multe invenții și inovații, am organizat și am participat la sesiuni de comunicări tehnico-științifice, simpozioane, conferințe, tirguri naționale și internaționale, am mai multe lucrări tehnico-științifice, am ținut legături permanente cu cîteva firme străine, am participat la tratative comerciale importante în țară și în străinătate.

Am făcut aceste destăinuri nu pentru că sînt vinovat ci pentru că poate și alții au fost trecuți nevinovați pe aceste liste, care ca și mine, prin natura serviciului, erau anchetați de Securitate.

# Transparență sau opacitate?

(Urmare din pag. 1)

— În primul rînd, geamuri trase, pentru clădiri (cu o grosime între 3 și 6 mm), geamuri duplex și securizate (pentru parbrize), geamuri pentru mașini de gătit, armate, izolatoare sau prelucrate (pentru mobilier) precum și oglinzi retrovizoare. Pentru toate acestea dispunem și de un magazin propriu de prezentare și desfacere, în incinta unității.

— Cîteva cuvinte, despre problemele de ordin social și salarial ale lucrătorilor...

— Conducerea unității a manifestat de la bun început, deschidere și transparență. Chiar dacă grila de salarizare a fost sub nivelul altor societăți comerciale, oamenii au înțeles și nu și-au manifestat nemulțumirea, prin acțiuni revendicative de masă.

— Dar problema locuințelor?

— Nu au fost cazuri deosebite, pe cît posibil cererile și-au găsit soluționarea. Unica soluție în măsură să satisfacă pe toți, ar fi însă, preluarea în regie proprie a unor imobile aflate în construcție. Dar din lipsă de fonduri, nu ne putem permite acest lucru.

— Față de aspectele prezentate, cum vedeți viitorul unității dvs?

— Sîntem cu toții încrezători. Vremurile — ca și oamenii — se pot schimba. Cea mai recentă dovadă ne-a „oferit-o” guvernul. Sperăm ca prin numirea noului premier, una dintre vechile „tare”, birocrația, să dispară. Și, mai sperăm într-o autonomie deplină a societăților comerciale (sistemul „centralizat” al repartiției de materii prime funcționînd și astăzi nestîngherit!) precum și într-o rapidă convertibilitate a monedei naționale.

În încheierea discuției avute, dl. Ioan Marghescu (secretar al sindicatului) ne-a prezentat o întregă listă a... sporurilor, indexărilor și majorărilor ce se acordă muncitorilor, adăugînd în final o „butadă”: „dacă oamenii te sînt că poți să dai mai mult și nu o faci, nu te vor ierta niciodată”. Chiar înainte de a părăsi unitatea, am aflat însă că negocierea salariilor a însemnat de fapt „fixarea” acestora de către conducere.

Și atunci — ne întrebăm — cum rămîne cu transparența? sau cei 1600 de angajați, încă nu au simțit că li se poate da mai mult?

Totuși, mai beneficiem încă de ajutoare.

Foto: Iulian PREDA

# Lucrurilor trebuie să li se spună pe nume

(Urmare din pag. 1)

constructor. Referitor la aducțiunea în satul Vale unde oamenii erau lipsiți de apă (Doamne ferește de un incendiu!) sînt începute lucrările de branșare la rețea.

— În legătură cu curățenia comunei?

— Avem probleme cu gunoarele pe care oamenii le aruncă pe unde nu trebuie. Avem greutăți, în rîu, pe artere e plin de mizerie. IGOS a avut doi oameni care ridicau gunoajul, dar această inițiativă s-a desființat. Am cerut Prefecturii patru oameni dar nu ne permitem să-i plătim de la buget. Nu avem o secție sau o echipă specializată la cele 1300 de case.

Primăria a avut o secție de prestări servicii. Singurul lucru bun. Cu beneficii pentru noi: aveam cu cine să vopsim o bancă, să astupăm o

groapă etc. Acum trebuie să privatizăm echipa, muncitorii nu au acceptat să devină societate comercială și s-au desființat. Erau plătiți din realizări iar din beneficii ne rezolvam micile probleme. Sînt numai cinci oameni în cea mai mare primărie din județul Sibiu, cu volum mare de muncă. E păcat să nu poți apela la cineva pentru serviciul de urgență. Aici în centru s-a surpat un canal. N-am cu cine repara!

— Alte lucrări în curs?

— Pe strada Vale din Săliște un pîrliș ne dădea mari probleme din cauza înghetului. Acum l-am canalizat, lucrarea e în stadiul final. Sînt probleme tehnice care sperăm că vor fi terminate la timp.

— Pentru că ați făcut aluzii ceva mai devreme, vorbiți-ne despre schema personalului din Primărie.

— Sînt numai cinci oameni:

primar, viceprimar, agent agricol, contabil, secretar. Ar mai fi nevoie de un statistician, 1-2 dactilografe (cu Legea fondului funciar am fost nevoiți să apelăm la oamenii din comună care se pricep să bată la mașină) și patru posturi de oameni care să facă și curățenie în centrul civic. Numai așa primăria ar funcționa normal.

— Cum vi se pare munca dumneavoastră?

— E o meserie foarte, foarte grea. Primăriile au fonduri limitate, lumea a devenit mercantilă. Am face mult mai multe dacă am avea bani. Cred că normal ar fi fost ca bugetul să ni-l facem noi. Bugetul nostru e subțire, la prețurile actuale nu ne putem apropia de nimic.

— Vă mulțumim pentru modul deschis în care ați spus lucrurilor pe nume și cine știe poate o să vă audă cei care trebuie.



## „Democrație, nu anarhie!“

După cum era de așteptat, seria de articole privind „Disciplina în domeniul construcțiilor“ a stîrnit vii reacții în rîndul unora dintre cititorii noștri. Pentru lămurirea celor nemulțumiți de anumite afirmații ale noastre vom reproduce în acest articol alte fragmente din convorbirea avută de curînd cu dl. Ioan Selegean, arhitect principal în cadrul Serviciului de urbanism și amenajarea teritoriului, al Primăriei Sibiu.

„În ultima vreme s-au constatat numeroase cazuri de încălcare a normelor de sistematizare. S-au deschis în zona istorică o sumedenie de magazine privatizate; multe dintre ele peste noapte. Nu toate au avizul nostru și nici al „Oficiului județean pentru patrimoniu cultural-național“ și al „Comisiei zonale a monumentelor și siturilor istorice — Transilvania“.

Altă problemă spinoasă este cea a închiderii balcoanelor. O adevărată „epidemie“ a cuprins cartierele de blocuri. De exemplu în cartierul Strand, la un control efectuat în ziua de 6 august a.c., din 38 de construcții de balcoane la parter numai în două cazuri locatarii au avut autorizație.

Necazuri ne creează și cei care-și construiesc garaje, demontabile sau nu. Anunțăm și pe această cale că în zonele de blocuri nu se aprobă nici un fel de amenajări, fie garaj, fie copertine. (Și ne întrebăm de unde sînt procurate tabla, țevile, cimentul, vopseaua? Nu cumva sînt sus-trase din întreprinderi? Dar aceasta este o altă problemă). Subliniem că în cartierele de blocuri vom autoriza doar construcția de garaje supra-etajate. Căci astfel gradul de ocupare al terenului este cel mai propice.

Toți cei care încalcă legea sînt pasibili de amendă. Iar dacă nici după primirea amenzilor nu se conformează, se va trece — pe cheltuiala celor în cauză — la demolarea construcțiilor și amenajărilor pentru care serviciul nostru nu a eliberat autorizații.

Din păcate oamenii sînt recalitranti. Acei care încalcă legea sînt și cei care amenință. Dacă le spui ceva sînt în stare să-ți dea în cap. Ori e știut în toată lumea civilizată: democrația nu înseamnă anarhie!“

A consemnat Ovidiu TOMULEȚIU

Miercuri, 9 octombrie a.c., la ora 10, sînteți invitați la Inspectoratul Județean pentru Cultură (str. L. Blaga nr. 15) unde va avea loc o întîlnire a poetului Eugène Van Itterbeek (secretar general al Asociației Europene pentru Promovarea Poeziei) cu poeți români

### INVITAȚII

și cititorii lor.

(M.G.)

★

Joi, 10 octombrie 1991, ora 10,00 va avea loc masa rotundă cu tema: „Privatizarea

complexă integrală și imediată a patrimoniului economic național, — cheia trecerii la economia de piață“, ce se va desfășura la Redacția „21 — RADICAL“ (str. S. Brukenthal nr. 2). Sînt invitați specialiști și reprezentanți ai partidelor politice. (G.B.)

## Dilema

De la atît de cunoscuta și aroganta prezentatoare — redactor TV, Felicia Meleşcanu, din emisiunea Actualități a serii zilei de 7 octombrie a.c., aflăm că AUSTRALIA, a devenit republică (neapărat prezidențială!) și că președintele acestui stat a fost solicitat să intervină pe lângă președintele G. Bush pentru a pune capăt războiului din Iugoslavia. Cum toată lumea trebuie să fi știut că AUSTRALIA este monarhie constituțională, potrivit legii fundamentale din 1901, iar șeful statului este regina Marii Britanii reprezentată printr-un guvernator general, informația este cu adevărat senzațională, cu atît mai mult cu cît știrea formulată prin sintagma „președintele AUSTRALIEI“ a fost repetată, fapt ce exclude eroarea.

La mijloc se află însă o mare dilemă. A renunțat oare M.S. Regina Elisabeta a II-a a Angliei la coroană în schimbul sceptrului prezidențial (nu

se precizează dacă prin formula abdicării, sau pe bază de referendum), sau este vorba de faptul că chibzele mentale exprimate în formule verbale aparținînd cunoscutului și de acum tradiționalului limbaj de proveniență silvestră sînt atît de adînc înrădăcinate în mintea și modul de exprimare ale slujitorilor RTV, încît, în mod involuntar dovedesc pe cine reprezintă și ale cui interese le servesc?!

prof. Nicolae POP

P.S. Referindu-se la complexitatea și diversitatea problemelor cu care este confruntată Germania după unire, aceeași redacție confunda mai zilele trecute termenul diversitate cu cel de diversiune.

La fel dl. Iliescu referindu-se la „trilaterală“ Polonia — Cehoslovacia — Ungaria, folosea termenul de „trienală“. Rigoarea gîndirii exprimată în concizia vorbirii!

(N.P.)

## CREDIBILITATE

Cu cît apare mai des pe micul ecran și cu cît caută să ne convingă prin mai multe argumente, cu atît credibilitatea d-lui Iliescu coboară spre cota nulității. Că RTV este o instituție ce servește interesele puterii și nu pe cele ale națiunii este un adevăr ce nu trebuie demonstrat. O dovedesc din plin cei ce o slujesc, prin tot ceea ce și cum fac.

Cu dl. I. Iliescu redactorul P. Șoloc este de o curiozitate ce se transformă în slugărie, evitînd întrebări incomode ori din cele ale căror răspunsuri nu sînt cuprinse în fișuicile conștiincios pregătite și prezidențial mascate. În schimb, cu dl. Rațiu reportajul își intră în mînă și formulează întrebări prin care caută să-l încuie pe interlocutor. Rezultatul este însă invers, iar dl. Paul Șoloc rămîne fără replică. Prin concluzia și franchețea răspunsurilor domnului I. Rațiu reiese că revoluția din decembrie '89 a fost furată de către nomenclatura marginalizată de Ceaușescu, aceeași nomenclatură dețin acum puterea prin FSN, iar reforma economică este un imens și total fiasco.

Dacă dl. Iliescu evită cu abilitate sau refuză cu duritate să-și asume orice responsabilitate atît din trecutul său comunist nomenclaturist, cît și din actualitatea prezidențial fesenistă, dl. Rațiu se dovedește un fin observator și un profund analist al realității românești. Soluția ieșirii din criză preconizată de domnia sa este simplă și profund democratică: organizarea de alegeri anticipate sub o guvernare absolut neutră, cu toate consecințele ce decurg din acest fapt.

Deținătorii actualei puteri se cramponează cu obsesivitate de puterea ce o dețin, pe care și o doresc însușită pentru eternitate. Purtătorii autenticii spirit democrație propun soluții pentru ieșirea din actuală criză, ce vizează logica, bunul simț, firescul.

Cine merită încrederea?

prof. Nicolae POP

## ANUNȚ

Organizația de tineret P.N.T. E.D. Sibiu lansează, prin agenția de publicitate „MAR“, concursul de frumusețe, cu premii, „Tărîncuță, tărîncuță...“. Spectacolul va conține o paradă a portului popular românesc, muzică din Mărginimea Sibiului, momente vesele, surprize și, bineînțeles, acordarea titlului de „Miss“!

Preselecția concurenților va avea loc în data de 13 oct. a.c., ora 17, în str. G-ral Magnier nr. 3.

Eventualii sponsori sînt rugați să ia legătura cu organizatorii la telefon nr. 924/27007.

## ȘTIFTURI

● Pe vremea comunistilor, nouă, tinerilor, ni se atrăgea atenția să evităm apelativul „domnule“, deoarece domni, se spunea, și era adevărat, sînt la pușcărie.

● Il voi numi domn și pe tovarășul Iliescu atunci cînd se va afla acolo unde-i este locul!

● „Acela care pretinde că-i pasă de legi și de treburile țării, e dator să aibă aceleași dureri și aceleași bucurii ca și poporul“.

Demosthenes — „De corona“  
Noi am fost lăsați singuri în durerea noastră!  
Marius Albin MARINESCU

## APEL

Avînd în vedere starea precară a Teatrului sibiuan și neacordarea unui sprijin din partea Prefecturii pentru salvarea și funcționarea acestei instituții culturale de prestigiu, facem apel către toate cadrele didactice din Municipiul Sibiu pentru ajutorarea

materială și financiară în vederea deschiderii în bune condiții a noii stagioni. Cadrele didactice de la Școala Generală nr. 20 Sibiu, au depus în contul teatrului suma de 2000 de lei.

ȘCOALA GENERALĂ NR. 20 SIBIU

## evenimente și CURIOSITĂȚI

În săptămînalul de știri și informații „Evenimentul sibiuan“, anul I, nr. 9, care apare în fiecare marți — deci și în 08.10.1991 — la preț de 7 lei, se fac unele afirmații la adresa redactorului Dan Ioan Bogdan, curajos nesemnate. Prin aceasta patronii și angajații săptămînalului sus-menționat își mai adaugă o cauză penală, înregistrată sub nr. 1938/08/91 spre a fi cercetată drept calomnie de presă (art. 206 — Cod penal) alături de celelalte două cauze aflate în cercetare la Procuratura Sibiu, pentru fals, uz de fals și furt.

Sperăm ca justiția să scoată adevărul la lumină!

21 — RADICAL

P.S. Încă nu am primit promisa scrisoare cu documente revelatoare.

## Dă-le Doamne, sănătate țăranilor!

S-a vorbit, cu ocazia evenimentelor din ultima vreme, despre mineri ca despre categoria socială cea mai năpăstuită. Într-adevăr nu au o viață de invidiat. Condițiile în care muncesc și trăiesc sînt mult sub nivelul minim de civilizație. De aceea s-au și revoltat pînă la urmă împotriva celor pe care i-au crezut vinovați.

Dar mai există în țara asta o categorie socială mult mai mare, mult mai năpăstuită și mult mai răbdătoare: ȚĂRANII. Țăranii români, „oameni săraci în țară bogată“, mai au o speranță că într-o zi pute-

rea își va întoarce fața și către ei.

Fără a le epuiza încă revenim la necazurile sătenilor din Noul E de neconceput ca în România anulului 1991 să se facă atît de puțin pentru sănătatea oamenilor. Mai concret, țăranii din satul Noul se plîng de lipsa unei elementare asistențe medicale.

„Circa e la Roșia. Doctorul vine o dată pe săptămînă și stă 2 ore“, „Dacă vine!“ „Este un asistent la dispensarul nostru dar are program de voie“. Și pentru a ne convinge ne-am deplasat la dispensar, care se află în clădirea fostei primării. Era ora 12,00. Dispensarul era închis. Oamenii nu s-au prea mirat. „Dispensarul are 5 camere goale. E loc destul pentru amenajarea unei unități sanitare. Să nu mai fim obligați să ne luăm copiii în brațe să-i ducem la Roșia“. „Ne trebuie un doctor să stea în sat. Aici ar avea locuință cu grădină, cu curte mare, cu tot ce-i trebuie. Să scrieți asta la ziar“.

„Nase femeile mai mult acasă. Că pînă vine „Salvarea“ nasc de trei ori“. „O fată, Gabi, a născut pe 5... da, uite colo pe pietrele alea“. „Sînt oameni bătrîni care nu se pot deplasa. Chiar și pentru tratament trebuie să mergem pînă la Roșia“.

„Și dacă doctorul nu vrea să stea la noi, poate să facă naveta, că-l lasă autobuzul chiar lângă dispensar“. Sînt, mai ales acestea din urmă, cuvinte ale unor oameni pe care i-a cam părăsit speranța. Sigur, au mai născut femei pe cîmp, „ce ne cramponăm de toate fleacurile, că doar sînt din Africa, trăiesc mai rău ca noi“. Și uite așa...

Țăranii din Noul așteaptă o mină întînsă. Pînă atunci, Dumnezeu să le dea sănătate!

Natalia DROC



Bătrîna Gară din Sibiu, în așteptarea modernizării.

Foto: Iulian PREDĂ



## Mica publicitate

### PIERDERI

● Pierdut legitimație, eliberată de „Flamura Roșie” Sibiu, pe numele Răulea Ghe. O declar nulă. (5070)

● Pierdut legitimație de serviciu, eliberată de „Flamura Roșie” Sibiu, pe numele Moldovan Remus. O declar nulă. (5062)

● Pierdut B.I., eliberat de Poliția Sibiu, pe numele Jipa Emilia. Il declar nul. (5069)

### VINZĂRI-CUMPĂRARI

● Vind motocicletă CZ Sport. Informații, telefon 1 71 21. (5067)

● Vind chioșc metalic, mașină pentru suc și mașină de vată de zahăr, noi. Preț negociabil. Telefon 6 35 19, după ora 16. (5050)

● Vind magnetofon licență GRUNDIG și benzi BASF, la prețuri conevnabile. Telefon 924/2 70 07. (5052)

● Cumpăr: Grand Larousse du siècle — 6 volume, Dicționar Enciclopedic, Cursuri și dicționare limbi străine, Cărți colecția „Aventura”, „Enigma”, „Delfin”, „Sfinx”. Telefon 3 61 31, orele 8—10. (5065)

### CERERE DE SERVICIU

● Caut femeie îngrijire bolnav. Telefon 1 17 13. (5054)

### SCHIMBURI LOCUINȚĂ

● Schimb una sau două garsoniere, confort I sport — proprietate de stat București, cu similar Sibiu. Accept variante. Telefon 924/4 34 28. (5073)

● Schimb casă proprietate 3 camere și dependințe, garaj, pentru apartament cu 2 camere confort I sau II și garsonieră. Informații, str. Bazaret 26, simbătă și duminică. (5057)

### DIVERSE

● Tînăr serios cu permis internațional B, C, E, posed viză pentru Germania în orice domeniu. Ofer recompensă. Adresați: Andrașel Aurel, str. Serbota nr. 26, apartament 11, la bloc, între orele 15—17. (5066)

**STAR SIB** — vă invită la Istanbul. Plecări: în 12 și 19 octombrie 1991. Preț negociabil și avantajos. Telefoane: 1 49 44, 4 42 31. (5059)

**Firmă româno-olandeză de import-export, specializată în vânzări en gros, angajează COMIS VOIAJOR. Condiții: ambițios, cunoscător al lb. engleze sau germane (nu neapărat perfect) și preferabil, pentru început, cu mașină. Salariu mare + comision. Informații suplimentare la telefon 1 18 16, Sibiu. (5048)**

**S.C. „MAR-MIHU” & co.** a preluat de la „BRIDGE INTERNATIONAL” lucrarea „Ghid comercial al județului Sibiu”, împreună cu toate drepturile și obligațiile legale. Chitanțele eliberate de firma „BRIDGE”, pînă la apariția acestui anunț, rămîn valabile. Relații la telefon 924/2 70 07. (5052)

## PROGRAMUL TV

MIERCURI, 9 OCT. 1991

10.00 Actualități ● Meteo. 10.20 Calendarul zilei. 10.30 Film serial: „Ultimul meu vis va fi pentru tine” (Franța-Belgia) Ep. 1. 11.30 Super Channel. 12.30 Ora de muzică. 13.30 Vîrsta a treia. 14.00 Actualități ● Meteo. 14.20 Festivalul internațional de folclor „Cîntecele muntilor”, Sibiu '91. 14.50 S.O.S. Natura! 15.20 Avangarda. 15.30 Preuniversitaria. 16.00 Telescoală. Cursuri de limbi străine. 16.30 Muzica pentru toți. 16.50 Tra-

gere Pronoexpres. 17.00 Știri. 17.05 Rezonanțe românești (II). 17.30 15, 16, 17, 18. 17.55 Rugby: România — Canada, în cadrul Cupei mondiale. Transmisune directă de la Toulouse. 19.35 Desene animate. 20.00 Actualități. 20.35 Sport. 20.45 Studioul economic. 21.10 Film serial: „La Camorra”. Ultimul episod. 22.15 Universul cunoașterii. 23.00 Cronica Parlamentului ● Actualități 23.35 Promusica 0.00 Recomandări din program.



un ziar pentru  
toată lumea

● informații, opinii, comentarii, anchete, publicitate

Poate fi cumpărat la toate chioșcurile de difuzare a presei.

Abonamentele se fac prin factorii poștali, oficiile PTTR și la sediul redacției.

Angajăm agent publicitar.

## Croitoria universală „NELLY”

Deschisă pe Șoseaua Alba Iulia nr. 88, execută comenzi, cu materialul clientului, la prețuri convenabile. (267)

ASOCIAȚIA PENTRU PROTECȚIA CUMPĂRĂTORILOR DE AUTOTURISME BUCUREȘTI se găsește în plin proces cu Guvernul, Ministerul de Finanțe și Comauto-sport, situație în care Instanța de Judecată are posibilitatea de a acorda dreptatea de partea acelor cărora le revine cu adevărat, care nu poate fi alta decît dreptatea celor trei milioane de oameni care au făcut din 1981 pînă la 1 noiembrie tot felul de exhibiții financiare pentru a putea strînge suma necesară procurării unui autoturism cu care în această viață după orele de muncă asiduă să poată avea și unele clipe de relaxare, atît de necesare în activitatea de a doua zi. Dintre aceștia cca. 900 mii sînt posesorii autoturismelor achitate din perioada menționată, cărora cele două regimuri din trecut și din prezent, nu le-au acordat autoturismul cumpărat, datorită măsurilor abuzive la care aceștia au fost supuși, măsuri care nu diferă prea mult între ele și anume: în trecut au beneficiat de tot felul de aprobări toți comuniștii cu funcții de conducere în aparatul de stat și de partid care pe bază de aprobări preferențiale, fără de bani cu vechime la CEC și fără de număr de ordine, au ridicat autoturismul de îndată ce se prezentau cu aprobarea dată de Ministerul Comerțului Interior în timp ce ceilalți cărora le venise rîndul stăteau și se uitau lung după aceștia cum se urcau la volan și țeseau cu mașina pe poarta TDMS-ului, iar în prezent prin măsura total abuzivă aplicată, odată cu liberalizarea prețurilor și la autoturisme, aplicînd scumpirea acestora retroactiv cu 10 ani în urmă, s-au încălcat astfel toa-

## A.P.C.A. ... S.O.S.

te legile în vigoare. Se știe că o lege nouă se aplică de la data apariției numai înainte și nu retroactiv. Prin Hotărîrea Guvernului 1109/1990 care a venit cu prima majorare la autoturisme, li s-a pretins vechilor cumpărători care așteptau rîndul să-și ridice mașina, s-o mai cumpere încă o dată la prețul nou stabilit.

Deoarece toate demersurile întreprinse, posibile și imposibile, la toate forurile și pe toate liniile nu au dat nici un rezultat APCA, a fost obligată să ceară sprijinul Instanței de judecată, pe care o rugăm să-și facă datoria în mod principial, neinfluențată de ni-meni și, să aplice legile țării,

acordînd dreptatea acelor cărora le aparține, fără a se ține seama de nici un aspect economic, deoarece statul a încașat în cei 10 ani, sute de miliarde dobinzi nerambursabile, rezultate din diferența de dobîndă de la aceea de 1,5 % și aceea de 5%, pe livretele cu termen de ridicare de un an de zile. Valuta convertibilă încasată prin vânzarea autoturismelor la export și beneficiile realizate de pe urma investițiilor făcute cu banii încasați, în industrie și în agricultură, îi obligau pe aceștia, să se achite față de toți cumpărătorii de autoturisme.

Dorim cu toții ca în această acțiune, care prin amploarea

ei constituie o problemă socială și chiar politică, să ne unim forțele constituind un monolit pe care să nu-l poată urni din loc decît dreptatea, care trebuie să iasă la suprafață așa cum a ieșit și în alte țări foste socialiste, unde au avut loc acțiuni similare

În acest sens toți din întreaga țară, care vă găsiți în această situație să ne sprijiniți venind în rîndurile noastre, deoarece unirea face puterea, iar în prezent avem nevoie, în această încercare, mai mult ca oricînd.

**VICTORIA ESTE ȘI TREBUIE SĂ FIE DE PARTEA NOASTRĂ.**

Președintele Asociației  
ing. CHITESCU ȘTEFAN



**BĂTALIA ZAGREBULUI.** 7.10. — Ieri, Slovenia și Croația au devenit teoretic, independente, ca urmare a încheierii moratoriului asupra independenței lor, care a durat 3 luni, impus de statele europene. În noaptea de luni spre marți, a expirat termenul solicitat de Comunitatea Europeană pentru încetarea focului, în caz negativ trecîndu-se la un embargo economic pentru Iugoslavia.

Luni, a început bombardarea de către avioane federale iugoslave, a capitalei Croației. Avioane și elicoptere, zburînd razant deasupra Zagrebului au lansat rachete.

A fost lovit cu două rachete însuși Palatul Prezidențial și încă într-un moment în care avea loc o întrunire a 3 oameni politici, toți de naționalitate croată: Franjo Tuđjman (preș. Croației), Stipe Mešić (președ. țării), Ante Marković (premierul Iugoslaviei). Ultimul, a cerut ministrului apărării Veliko Kadievici să demisioneze, altfel nu se mai întoarce la Bel-

grad. Dar armata își are propriile socoteli, anunțînd că bătălia pentru Zagreb va continua pînă la eliberarea cazărmilor. Președintele Tuđjman a caracterizat această acțiune, în care geamurile birourilor sale au fost făcute tîndări, drept „o tentativă de asasinat politic”.

Un alt oraș atacat violent de avioane, a fost Split.

O ultimă informație, era că o escadrilă de avioane de vînătoare se îndreaptă spre Zagreb.

**ATENTAT LA ATENA.** Luni dimineața la ora 9 (ora Greciei), un diplomat turec (28 ani) de la ambasada Turciei la Atena, s-a așezat la volan în fața locuinței sale, îndreptîndu-se spre serviciu. În acel moment s-au apropiat de el doi bărbați, care de la mică distanță, au tras cu un pistol de calibru 45, cinci gloanțe, ucigînd pe tînărul diplomat turec, după care au fugit. În iunie a.c. același diplomat, a fost rănit tot la Atena, de o bombă. Autoarea, este bănuită, organizația teroristă „17 Noiembrie”.

## FLASH

● Un nou val de refugiați kurzi — se îndreaptă spre granițele Irakului cu Turcia

și Iranul, după ultimele bombardamente irakiene asupra orașului Suleymaniyah unde s-au înregistrat 400 răniți.

● Un tînăr arab în vîrstă de 22 de ani, a fost împușcat luni de soldați israelieni. Ieri s-a împlinit un an de la tulburările de la Muntele Templului din Ierusalim.

● Un acord de cooperare germano-ceshoslovac, a fost semnat luni la Praga. În aceeași zi, la Sofia era semnat un acord similar bulgaro-grecesc. Este primul acord de acest fel, încheiat de Bulgaria cu o țară din NATO.

● Constantin Karamalis (preș. Greciei, 84 ani) a ieșit luni din spital, după o internare de două zile.

● Funeraliile patriarhului egumenic al Bisericii Ortodoxe, Dimitrios s-au desfășurat la Istanbul. Din Grecia a participat ministrul de externe Samaras și premierul Mitsotakis.

Rubrică de Emij PORIME

Redactor șef: TRAIAN SUCIU